

Imprimante **GRAND FORMAT** jusqu'à 60" de largeur
WIDE-FORMAT Inkjet printer up to 60" wide



Impression
 Imprimerie et Design • Printing & Design

546-1707

237, av. King Ave., Bathurst, NB E2A 1N9

Fax: 506 546-8588 • Impressk@nbnet.nb.ca
 www.impressionprinting.com

Graphisme • Conception d'affiches • Emballage et Enveloppes • Formulaires d'affiches • Chèques à imprimer • Circulaires • Posters • Livres • Invitations, etc...
 Conception Design • Boutons de contact • Lettres de remerciement • Enveloppes • Business Cards • Logo • Flyers • Posters • Brochures • Invitations, etc...

**PROTÉGEZ
 L'AVENIR de VOTRE
 FAMILLE et le VÔTRE
 dès MAINTENANT**

Il est important de revoir vos besoins en assurance de personnes à différentes étapes de votre vie afin de vérifier si ceux-ci répondent toujours à vos besoins.

Par l'entremise de votre **Caisse populaire des Fondateurs**, monsieur **Michel Thériault**, conseiller en sécurité financière, se fera un plaisir de vous rencontrer, et cela, sans frais. Il possède l'expertise pour effectuer une analyse complète de vos besoins en assurance de personnes afin de vous proposer des stratégies adaptées à vos besoins et vos attentes.




GAMME DE PRODUITS DISPONIBLES

- Assurance vie
- Assurances maladies graves, invalidité et santé
- Assurance accident

Prenez rendez-vous dès maintenant!
 506 783-4241

Michel Thériault
 Conseiller en sécurité financière



**Caisse populaire
 des Fondateurs**



le loup-marin

Le bulletin d'information du village de Pointe-Verte, Août 2012

Un rappel des activités au Parc Atlas

Je suis une personne d'été et je trouve que cette saison défile toujours trop vite pour moi; me voilà même surprise que nous soyons déjà rendus au mois d'août! Je vous invite donc à profiter des beaux jours, que vous soyez en voyage ou dans votre cour, à la plage ou dans votre jardin, au Parc Atlas ou ailleurs. Vous pouvez à votre guise tra-

vailler ou pares- ser, mais l'important c'est de profiter de l'été pendant qu'il est là.

le tournoi de pêche cette année, la pêche à l'omble chevalier est encore disponible pour les adeptes de ce poisson. Rappelons-nous que le lac du Parc Atlas est l'un des rares endroits où on retrouve ce poisson. Une nouveauté cette année : le Parc ouvre ses portes à 6 h les samedis et dimanches matin pour permettre aux « mordus » de la



pêche de pratiquer leur sport plus tôt et plus longtemps! De plus, la chaloûpe est gratuite pour les pêcheurs et un brunch est servi dès 8 h pendant ces deux jours.

Le Parc Atlas est ouvert depuis le 1^{er} juillet et restera ouvert jusqu'au 3 septembre pour la saison 2012.

La Fête du Canada a été soulignée comme il se doit le 1^{er} juillet. Si vous n'avez pas pu être présent pour cette occasion, il reste encore la fête du Nouveau-Brunswick le 6 août, celle des Acadiens le 15 août et la fête du Travail le 3 septembre. Toutes ces occasions sont propices pour se rencontrer entre citoyens du village et de la région.

Le Parc Atlas accueille Ronald LeBlanc tous les vendredis soirs de 20 h à 11 h 30, avec de la belle musique. Les jeudis, de 19 h à 21 h, on peut y pratiquer la danse en ligne avec Julien Boudreau. Ces deux activités vous sont offertes gratuitement. Et à venir, un festival de contes, planifié pour le 18 août. Une annonce officielle sera faite prochainement.

Quoi qu'il ait été impossible d'organiser

Bonne fin d'été à tous!

◀ Claudine Arseneau Roy

Dans ce numéro d'août 2012 vous retrouverez :

Hymne national des Acadiens	2	J'améliore mon français	5	Info Parc Atlas	9
Chronique du conseil municipal	3	Calendrier communautaire	6-7	Réponses jeu	10
Info	4	Saviez-vous que	8	Freddy raconte	11

Hymne national des Acadiens

En 1988, la Société nationale de l'Acadie lance un concours et retient la version de Jacinthe Laforest, journaliste de *La Voix acadienne*. Voici les paroles, en français, qu'elle a composées sur l'air de *l'Ave Maris Stella*.

Refrain

Ave Maris Stella
Dei Mater Alma
At que Semper Virgo
Felix Coeli Porta (bis)

Acadie ma patrie
Ma terre et mon défi
De près, de loin tu me tiens
Mon cœur est acadien (bis)

Acadie ma patrie
À ton nom je me lie
Ma vie, ma foi sont à toi
Tu me protégeras (bis)

Acadie ma patrie
Ton histoire, je la vis
La fierté, je te la dois
En l'avenir je crois (bis)
(refrain)



le loup-marin

Août 2012 volume 9 numéro 8

le loup-marin : c'est le bulletin d'information municipal de Pointe-Verte.

Le Cap loup-marin : c'est le rocher que l'on peut voir, même à marée haute, à l'entrée est du village. À une autre époque, on pouvait y voir des loups marins s'y réchauffer au soleil. C'est aussi là que l'on pêche des moules (mouques) sous la glace.

Périodicité : mensuel

Adresse postale :

La rédactrice
375, rue Principale
Pointe-Verte, NB
E8J 2S8
téléphone: 542-2606
pverte@nbnet.nb.ca



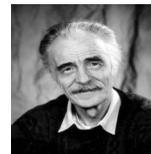
Rédactrice en chef: Mireille Arseneau
Éditeur: Euclide Chiasson
Rédactrice : Claudine Arseneau-Roy
Correctrice: Jeanne Lanteigne
Distribution: Mireille Arseneau
Équipe:
Freddy Lejeune, contes

Membres du conseil municipal

Maire: Daniel Guitard
Conseillers: Alvine Haché
Michel Haché
Marc Arseneau
John Kowtoluk
Normand Doiron

Directrice générale du Village :
Marie-Ève Cyr
<http://www.pointe-verte.ca>

Freddie raconte : L'escargot et le rosier



Alfred Lejeune

Il y avait autrefois un jardin entouré d'une belle haie et plus loin s'étendaient des champs et des prés. Au milieu de ce jardin fleurissait un rosier et sous le rosier vivait un escargot. Et qu'y avait-il dans l'escargot? Eh! bien, il y avait l'escargot lui-même, qui de temps à autre se parlait à lui-même. Il se disait : « Attendez un peu que mon temps arrive! Je ferai des choses bien plus grandioses que de fleurir, ou porter des noisettes, ou donner du lait comme ces vaches et ces brebis là-bas. »

Un jour qu'il éleva le ton plus haut qu'auparavant, le rosier l'entendit et ils se parlèrent.

—À vrai dire, j'attends de vous de grandes choses, dit le rosier. Mais puis-je vous demander quand vous les ferez?

—Je prends mon temps, répondit l'escargot. Vous êtes toujours si pressé. Attendre est plus excitant.

Un an plus tard, l'escargot était presque au même endroit sous le rosier et se réchauffait au soleil. Le rosier eut beaucoup de nouveaux boutons cette année-là, qui devinrent des fleurs toujours nouvelles et fraîches. L'été passa, l'automne aussi et le rosier avait toujours ses fleurs; il en eut jusqu'à la première neige. Le temps devint froid et pluvieux. Le rosier se pencha pour dormir et l'escargot se cacha sous la terre. Au printemps, une nouvelle année commença et réapparurent les petites roses et l'escargot.

—Une année de plus, cher voisin, dit l'escargot. Mais vous êtes déjà vieux, Monsieur le rosier. Vous devrez penser bientôt à dépérir. Vous avez déjà donné au monde tout ce que vous pouviez.

—Vous m'effrayez, dit le rosier. Je ne pense

pas comme vous. De la terre monte en moi une force, et par cette force qui me vient aussi de la nature, je sens un bonheur toujours neuf, toujours grand, et c'est pourquoi je dois toujours fleurir. C'est ma vie, je ne peux pas faire autrement.

—Vous menez une vie bien facile, dit l'escargot.

—En effet, dit le rosier, la nature m'a tout donné. Mais vous aussi avez reçu beaucoup. Vous êtes de ceux qui réfléchissent et qui méditent, et ce grand talent devrait un jour étonner le monde.

—Ce n'est pas dans mes intentions, répondit l'escargot. Je ne donne que ma salive à ce monde tel qu'il est, c'est-à-dire rien. C'est ma nature. Et vous, allez-y! continuez à faire des roses, de toute façon vous ne savez pas mieux faire. Que le noisetier donne ses noisettes, les vaches et les brebis leur lait, ils ont tous leur public. Moi, je n'ai besoin que de moi.

Et sur ces mots, l'escargot rentra dans sa coquille et la referma sur lui.

« Il semble content de son sort, pensa le rosier. Tant mieux. Il m'arrive souvent la même chose, c'est-à-dire d'être content de mon sort. Un beau dimanche d'été, j'ai vu une dame déposer une de mes petites roses dans son missel, une autre de mes fleurs a trouvé une place sur la jolie robe d'une jeune mariée et une autre a reçu la bise d'un enfant heureux. Voilà mes beaux souvenirs, voilà ma vie! »

Et le rosier continua à fleurir dans l'innocence et la joie, car ainsi va la vie chez les rosiers. C'était plus triste chez l'autre à ses pieds qui somnolait dans sa petite maison, car rien ne le concernait. ◀

Alfred Lejeune

Réponses au jeu-questionnaire

1. À vrai dire, votre projet de développement *bat de l'aile*.
(c) Le projet avance plutôt mal.
2. La position du premier ministre concernant l'environnement a *du plomb dans l'aile*.
(a) La position du premier ministre est fragile.
3. Devant l'ampleur du déficit, les promoteurs ont décidé de *jeter l'éponge*.
(c) Les promoteurs ont abandonné la partie.
4. Avec tous ses mensonges, Anne s'est *mise dans de beaux draps*.
(b) Anne est dans une mauvaise situation.
5. Quand Loulou gagne à la loterie, elle est *au septième ciel*.
(a) Loulou est dans un ravissement, une joie totale.
6. Gaston faisait le galant et il *contait fleurette* à la petite Lili.
(a) Gaston faisait la cour à Lili.
7. Les propriétaires ont demandé à Justin de *faire amende honorable* dès la prochaine assemblée.
(c) Justin devra reconnaître publiquement ses torts.

Recette

Brownies au Nutella

Ingrédients

- 125 ml (½ tasse) de farine tout usage non blanchie
- 1 ml (¼ c. à thé) de sel
- 2 œufs
- 250 ml (1 tasse) de tartinade aux noisettes (de type Nutella)
- 125 ml (½ tasse) de cassonade
- 5 ml (1 c. à thé) d'extrait de vanille
- 125 ml (½ tasse) de beurre non salé fondu, tempéré

Préparation

1. Placer la grille au centre du four. Préchauffer le four à 170 °C (325 °F). Tapisser le fond d'un moule carré de 20 cm (8 po) d'une bande de papier parchemin en le laissant dépasser de chaque côté. Beurrer les deux autres côtés.
2. Dans un bol, mélanger la farine et le sel. Réserver.
3. Dans un autre bol, fouetter les œufs, la tartinade aux noisettes, la cassonade et la vanille au batteur électrique jusqu'à ce que le mélange soit lisse et homogène, soit environ 2 minutes. À basse vitesse, incorporer les ingrédients secs en alternant avec le beurre fondu.
4. Répartir dans le moule. Cuire de 35 à 40 minutes jusqu'à ce qu'un cure-dent inséré au centre du gâteau en ressorte avec des grumeaux et non pas complètement propre.
5. Laisser refroidir dans le moule, soit environ 2 heures. Démouler et couper en carrés.
6. Servir tiède ou froid.

Chronique du conseil municipal

Bonjour à tous,

Vous avez sûrement remarqué au cours de l'été que certains changements ont été apportés au niveau des heures d'ouverture et de la programmation du Parc Atlas pour la saison estivale 2012. Nous aimerions profiter de cette occasion pour vous expliquer les raisons de ces changements majeurs.

Les changements aux heures d'ouverture et à la programmation du Parc Atlas ont été apportés afin de tenter de réduire la contribution financière de la municipalité envers le Parc et de le rendre plus indépendant financièrement.

En somme, nous avons procédé à l'analyse du niveau d'achalandage au Parc Atlas et celle-ci nous a révélé que les journées les plus achalandées étaient les jeudis, vendredis, samedis et dimanches. Nous avons alors décidé de miser sur ces journées tout en offrant une nouvelle programmation, en tenant compte de commentaires reçus des citoyens et citoyennes.

La nouvelle programmation a donc débuté à la mi-juillet et se terminera à la mi-août. Nous avons de la danse en ligne tous les jeudis de 18 h 45 à 21 h 45 et les vendredis, nous avons de la musique de 20 h à 23 h 30.

Nous espérons que les nouvelles heures d'ouverture et la nouvelle programmation sauront attirer beaucoup de clientèle au Parc Atlas au courant de l'été. Nous avons également élaboré un sondage concernant ces changements, que nous distribuons aux visiteurs du Parc Atlas. Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires; ceux-ci seront étudiés au courant de l'hiver afin d'éclairer nos décisions pour la prochaine saison. ◀

Voici les nouvelles heures d'ouverture du Parc Atlas

1^{er} juillet au 19 août

Jeudi : 12 h à 22 h
Vendredi : 12 h à 24 h
Samedi : 6 h à 24 h
Dimanche : 6 h à 21 h

20 août au 3 septembre

Vendredi : 12 h à 21 h
Samedi : 6 h à 21 h
Dimanche : 6 h à 21 h

Le Parc est toujours accessible pour location du lundi au vendredi lorsqu'il n'est pas ouvert au public.

Il y aura également une programmation spéciale pour les journées fériées suivantes.

6 août – fête du Nouveau-Brunswick
15 août – fête des Acadiens
3 septembre – fête du Travail



John Kowtaluk, Daniel Guitard (maire), Normand Doiron, Marc Arseneau, Alvine Haché et Michel Haché.

► Infos

► Bureau municipal

Veuillez prendre note que le bureau municipal sera fermé le lundi **6 août 2012**, à l'occasion du congé de la fête du Nouveau-Brunswick et le **15 août 2012**, à l'occasion de la fête des Acadiens.

► Parc Atlas

Veuillez noter que le Parc Atlas sera fermé au public le 5 août de 11 h à 18 h.

► Loterie

Une loterie pour 25 livres de homard est présentement organisée afin d'aider Léger Guitard, qui a malheureusement été victime d'un feu à sa résidence. L'argent amassé servira à remplacer ses pertes puisqu'il n'avait pas d'assurance. Le tirage aura lieu le 15 août pendant les célébrations au Parc Atlas. Pour plus d'information ou pour billets, communiquer avec John au 783-1811.

► Club amical de l'âge d'or

Gagnant-e-s de la boule de l'âge d'or

Notez qu'il faut avoir payé sa boule pour remporter le prix.

28 juin - Denise Desjardins - 61 \$ - pas payé

5 juillet - Sylvert Perron, M. Fournier, Jacqueline Doucet, Rose-Marie Haché - 126 \$ - pas payé

12 juillet - Denise Desjardins - 184 \$ - pas payé

19 juillet - Lucette Roy - 253 \$ - pas payé

Veuillez prendre note que vous pouvez payer vos boules durant l'été aux Spécialités de Pointe-Verte et à l'Épicerie Acadie. **Les tirages se font à tous les jeudis.**

Pointe d'humour

La saison de chasse au canard n'est pas encore ouverte, mais Gérard y va quand même. Après deux heures, il tue un canard. Il s'assoit près d'un étang et commence à le plumer.

Tout à coup il entend des pas. De peur de se faire arrêter, il jette alors le canard à l'eau et il commence à siffler comme si de rien n'était.

Un garde-chasse arrive et dit :

- Bonjour, Monsieur !
- Bonjour, répond Gérard.
- Je dois vous arrêter.
- Et pourquoi ?
- La saison de chasse au canard n'est pas encore ouverte.
- Mais je ne chassais pas!
- Ah! non, et c'est quoi ce petit tas de plumes à vos pieds ?
- Ça? C'est un canard qui est parti se baigner et qui m'a demandé de garder ses vêtements !

Pensée du mois

Si vous aimez la vie, elle vous aimera en retour.

Arthur Rubinstein



Info Parc Atlas

► Fête du Nouveau-Brunswick le 6 août

- 8 h 30 à 11 h - Brunch
- 13 h à 14 h - Zumba avec Vanessa Lagacé
- 13 h à 15 h - Maquillage pour tous
- 15 h à 17 h - Musique avec Ronald LeBlanc
- 16 h - Vente de hot-dogs à .25¢ Jusqu'à épuisement
- 17 h 30 - Coupe du gâteau

Des jeux de «washers» seront aussi disponibles.

► Fête des Acadiens le 15 août

- 8 h 30 à 11 h - Brunch Acadien
- 13 h - Maquillage pour tous
- 18 h - Tintamarre
- 19 h - Musique avec Carole et Julie Boudreau

VENEZ FÊTER LA FÊTE DES ACADIENS ET ACADIENNES AU PARC ATLAS DE POINTE-VERTE!

► Deux nouveautés au Parc Atlas

Entrée gratuite - Tirage 50/50

Danse en ligne avec Julien Boudreau

Quand : Les jeudis soirs

Dates : 2, 9 et 16 août

Heures : de 18 h 45 à 21 h 45



Musique avec Ronald LeBlanc

Quand : Les vendredis soirs

Dates : 3, 10 et 17 août

Heures : 20 h à 23 h 30



Saviez-vous que... («Les Bûcherons», 7^e et dernière partie)



« Ce que j'ai trouvé le plus dur, nous raconte Albert Grant, c'était le *buckler* en arrière de Causapscal. Mais moi, Félix pis mon oncle Julien, on peut pas dire qu'on n'a pas été bien traités. On travaillait dans la rivière, dans les *boats*, pis on allait partout où les bosses voulaient nous envoyer. Quand on est arrivés dans la Grande rivière, on était toujours sur des *boats*. Le bois entrainé par des portes puis il pouvait pas en sortir, ça fait qu'y fallait débarquer dans l'eau puis tout l'arracher et l'envoyer dans la rivière pour qu'il s'en aille. Les ruisseaux, c'était pareil, il fallait nettoyer, on pouvait pas laisser ça comme ça. Une fois dans la Grande rivière du mont Carleton, ça allait ben, le bois descendait.

Au mont Carleton, ils avaient coupé trois terres de fermiers sur la rivière. Y'avait un croche pis le bois était resté pris là-dedans. On a été obligés de prendre des gros tracteurs. On chargeait le bois sur des *bobs* pis le tracteur allait dans la rivière. On n'avait pas besoin de décharger, le voyage se levait et s'en allait tout seul. On sauvait toujours ben ça. Après, on embarquait à bord des *boats* puis on descendait les courants. C'était aux alentours de l'année 1949. »

Ceci termine le petit bout d'histoire que Monsieur Grant a bien voulu que je partage avec vous. Les gens qu'il mentionne, incluant lui-même, font partie d'une époque révolue mais nous savons tous que le village compte encore bon nombre de bûcherons : ces hommes qui chaque année vont couper du bois de chauffage sur leur terre ou bien, moyennant un permis, sur les terres de la Couronne. Une corvée nécessaire pour eux et pour tous ceux qui chauffent au bois.

Mais en plus de ceux qui bûchent pour combler leurs propres besoins en bois de chauffage, certains villageois ont réussi à gagner leur vie comme bûcheron, que ce soit à court ou à plus long terme. Je vous en ferai part dans un prochain numéro. ◀

Claudine Arseneau Roy

Pointe d'humour

C'est l'histoire de Fou, Rien et Personne qui se retrouvent sur un bateau.

Personne tombe à l'eau et Rien dit à Fou : « Appelle les secours ! ».

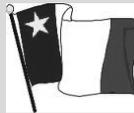
Fou appelle les secours en disant : « Bonjour, je m'appelle Fou, j'appelle pour Rien car Personne est tombé à l'eau. »

J'améliore mon français

Parmi les trois choix présentés, choisissez la définition la plus juste de l'expression soulignée. Vous trouverez les réponses dans une autre page du *loup-marin*.

1. À vrai dire, votre projet de développement *bat de l'aile*.
 - a. Le projet fait beaucoup de bruit; on en entend beaucoup parler.
 - b. Le projet avance plutôt bien.
 - c. Le projet avance plutôt mal.
2. La position du premier ministre concernant l'environnement a *du plomb dans l'aile*.
 - a. La position du premier ministre est fragile.
 - b. La position du premier ministre est bien documentée.
 - c. La position du premier ministre est solide comme du métal.
3. Devant l'ampleur du déficit, les promoteurs ont décidé de *jeter l'éponge*.
 - a. Les promoteurs ont changé d'idée.
 - b. Les promoteurs ont décidé de rembourser la dette.
 - c. Les promoteurs ont abandonné la partie.
4. Avec tous ses mensonges, Anne s'est *mise dans de beaux draps*.
 - a. Anne a réussi à se trouver un nouvel emploi en ne disant pas la vérité.
 - b. Anne est dans une mauvaise situation.
 - c. Anne passe aux aveux et met cartes sur table.
5. Quand Loulou gagne à la loterie, elle est *au septième ciel*.
 - a. Loulou est dans un ravissement, une joie totale.
 - b. Loulou a des rêves de voyage en avion.
 - c. Loulou est fébrile, excitée.
6. Gaston faisait le galant et il *contait fleurette* à la petite Lili.
 - a. Gaston faisait la cour à Lili.
 - b. Gaston racontait des histoires à Lili pour l'endormir.
 - c. Gaston ne disait pas la vérité à Lili.
7. Les propriétaires ont demandé à Justin de *faire amende honorable* dès la prochaine assemblée.
 - a. Justin aura l'honneur de présider la prochaine assemblée.
 - b. Justin devra remettre sa démission.
 - c. Justin devra reconnaître publiquement ses torts.

Calendrier communautaire ▼ Août 2012

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Club amical de l'âge d'or Présidente: Alvine Haché Tél.: 783-2493	Théâtre Vert Président: John Kowtaluk Tél.: 783-1811		1 Messe 18 h 30 Du 1 ^{er} au 7 août—Semaine mondiale de l'allaitement maternel	2 1788 L'Assemblée législative adopte un projet de loi pour ériger un phare à l'île de Partridge.	3	4 Messe 16 h
5	6 Fête du Nouveau-Brunswick 	7	8 Messe 18 h 30	9	10	11 Messe 16 h
12 1904 Traversée du Grand Sault sur une corde raide par Van Morrell, casse-cou du Maine.	13	14 1987 Nomination de Gilbert Finn de Moncton au poste de lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick	15 Messe 18 h 30  Fête nationale de l'Acadie	16	17	18 Messe 16 h
19 Journée mondiale de l'aide humanitaire	20	21	22 Messe 18 h 30	23	24	25 Messe 16 h
26	27	28	29 Messe 18 h 30	30 1987 Le quotidien <i>Le Matin</i> de Moncton déclare faillite et <i>l'Acadie Nouvelle</i> de Caraquet devient le seul quotidien de langue française de la province.	31	